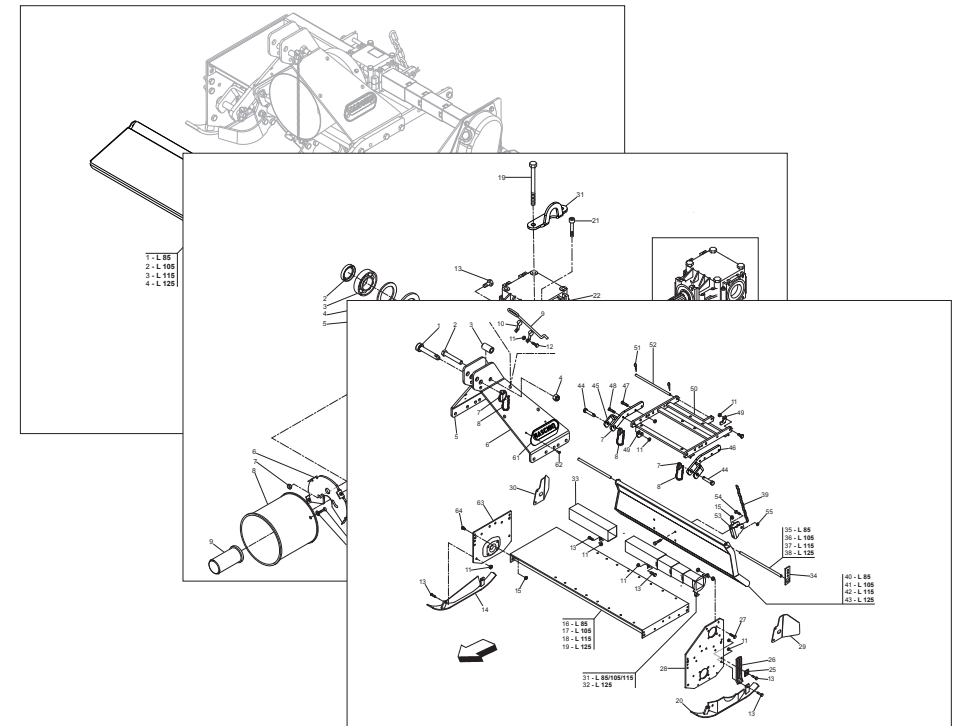


**MASCHIO GASPARDO S.p.A.**



**L**

**Cod: F07011328**

**2014-10**

- \*) Valido per Paesi UE
- \*) Valid for EU member countries
- \*) Valable dans les Pays UE
- \*) Gilt für EU-Mitgliedsländer
- \*) Válido para Países UE

- IT** PARTI DI RICAMBIO
- EN** SPARE PARTS
- DE** ERSATZTEILE
- FR** PIÈCES DÉTACHÉES
- ES** PIEZAS DE REPUESTO

ITALIANO	ENGLISH	DEUTSCH	FRANÇAIS	ESPAÑOL
<b>PARTI DI RICAMBIO</b>	<b>SPARE PARTS</b>	<b>ERSATZTEILE</b>	<b>PIECES DÉTACHÉES</b>	<b>RESPUESTOS</b>
Le ordinazioni delle parti di ricambio vanno fatte presso i nostri concessionari di zona e devono essere sempre corredate dalle seguenti indicazioni:	<i>Orders must be transmitted through our area dealers and should always include the following indications:</i>	Die Bestellungen müssen bei unseren Gebietshändlern aufgegeben werden. Bei der Bestellung sind stets die folgenden Angaben zu machen:	<i>Les ordres doivent être effectués auprès de nos concessionaires de zone en précisant les indications suivantes:</i>	Los pedidos han de efectuarse en nuestros concesionarios de zona y deben incluir siempre las siguientes indicaciones:
- <b>Tipo, modello e numero di matricola dell'attrezzatura.</b> Tali dati sono stampigliati nell'apposita targhetta di cui è dotata ogni attrezzatura.	- <b>Type, model and serial number of the machine.</b> <i>These data are punched on the data plate with which every implement is equipped.</i>	- <b>Typ, Modell und Serien-Nummer des Geräts.</b> Diese Daten stehen auf dem Typenschild, mit dem jedes Gerät versehen ist.	- <b>Type, modèle et numéro de série de la machine.</b> <i>Ces données sont gravées sur la plaque d'identification de chaque outil.</i>	- <b>Tipo, modelo y número de matrícula del equipo.</b> Dichos datos están impresos en la relativa placa presente en el equipo.
- <b>Numero di codice della parte richiesta</b> rilevabile dal catalogo ricambi.	- <b>Code number of the required spare part.</b> <i>This will be found in the spare parts catalogue.</i>	- <b>Artikel Nr. der erforderlichen Ersatzteile.</b> Diese stehen im Ersatzteil-Katalog.	- <b>Numéro de code de la pièce détachée</b> indiqué sur le catalogue des pièces détachées.	- <b>Número de código de la parte requerida</b> presente en el catálogo respuestas.
- <b>Descrizione del particolare e quantità richiesta.</b>	- <b>Description of the part and required quantity.</b>	- <b>Beschreibung des Ersatzteils und die erforderliche Stückzahl.</b>	- <b>Description de la pièce et quantité requise.</b>	- <b>Descripción de la pieza y cantidad requerida.</b>
- <b>Numero della tavola.</b>	- <b>Table number.</b>	- <b>Tafelnummer.</b>	- <b>Numéro de plan.</b>	- <b>Numero de ilustración.</b>
- <b>Mezzo di trasporto.</b> Nel caso questa voce non sia specificata, la Ditta Costruttrice, pur dedicando a questo servizio una particolare cura, non risponde di eventuali ritardi di spedizione dovuti a cause di forza maggiore. Le spese di trasporto si intendono sempre a carico del destinatario. La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se venduta franco destino.	- <b>Means of dispatch.</b> <i>If this item is not indicated, the Manufacturer, while dedicating particular care to this service, shall not be held responsible for delays in delivery caused by cases of force majeure. Transport expenses shall always be at the consignee's charge. The goods travel at the purchaser's risk and peril even when sold ex destination.</i>	- <b>Versandmittel.</b> Wenn dieser Punkt nicht spezifiziert wird, haftet die Herstellerfirma nicht für etwaigen Lieferverzug aufgrund höherer Gewalt, auch wenn er diesen Service besonders aufmerksam abwickelt. Die Frachtkosten gehen dagegen immer zu Lasten des Empfängers. Die Ware reist auf Gefahr und Risiko des Auftraggebers, auch wenn frei Haus Verkauft vereinbart worden ist.	- <b>Moyen d'expédition.</b> <i>Si cette rubrique n'est pas indiquée, le Constructeur, bien que soucieux de ce service, ne répond pas des retards d'expédition pour des causes de force majeure. Les frais de transport sont toujours à la charge du destinataire. La marchandise voyage aux risques et périls de l'acheteur même si vendue franco de port.</i>	- <b>Medio de transporte.</b> En caso que este ítem no esté especificado, el Fabricante, aún prestando la debidas consideraciones para este aspecto, no responde por eventuales retardos de env'o debidos a causas de fuerza mayor. Los gastos de transporte se considerarán siempre a cargo del destinatario. La mercadería viaja bajo riesgo y peligro del comprador, incluso cuando se vende franco destino.
<b>NOTA:</b> Il termine <b>(Dx) Destro</b> o <b>(Sx) Sinistro</b> della macchina o di parti di essa, è inteso guardando la macchina dalla parte posteriore. Le eccezioni saranno indicate.	<b>NOTE:</b> <i>The symbols (Dx) right and (Sx) left, concerning the machine or single parts of it, are referred, as in the figure, to a rear view of them. Exceptions will be indicated.</i>	<b>N.B.:</b> Die Merkzeichen <b>(Dx) rechts</b> und <b>(Sx) links</b> betreffen eine rückwärtige Aussicht der Maschine oder Teile von ihr (siehe Bild). Ausnahmen werden gezeigt.	<b>N.B.:</b> <i>Les références (Dx) droit et (Sx) gauche de la machine ou des parties de la même, est entendue, comme de la figure, en regardant la machine de derriere dans le sens de marche.</i>	<b>N.B.:</b> La referencia <b>(Dx) derecha</b> o <b>(Sx) izquierda</b> de la máquina o de sus componentes, se entiende, como en la figura, mirando la máquina por la parte trasera. Se indicarán las excepciones.

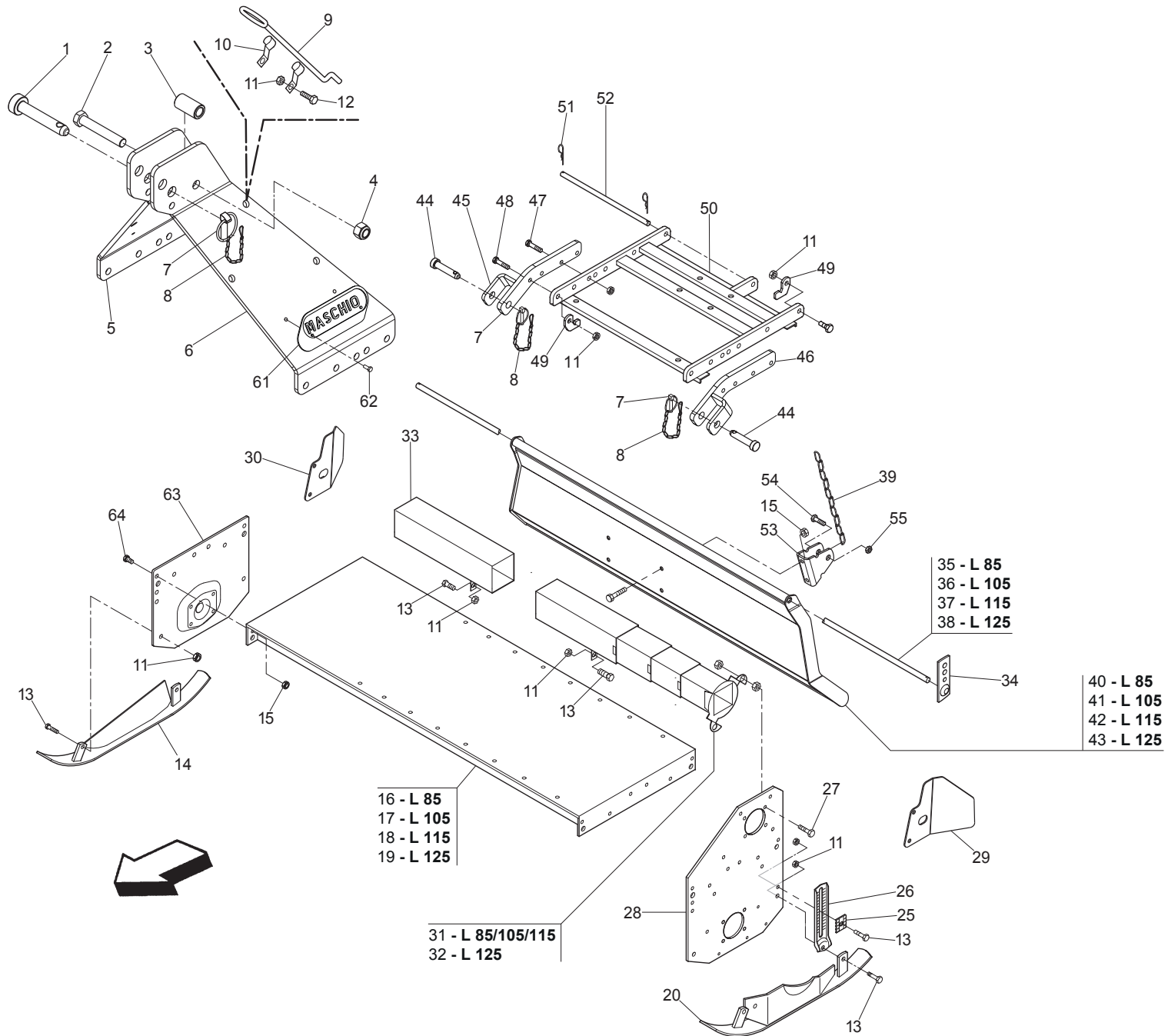
**INDICE**

<i>N° Tavola</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Pagina</i>
TAV.010	TERZO PUNTO .....	5
TAV.020	GRUPPO ROTORE .....	7
TAV.030	GRUPPO ROTORE .....	9
TAV.040	TRASMISSIONE LATERALE A CATENA .....	11
TAV.050	GRUPPO RIDUTTORE .....	13
TAV.060	SUPPORTO E PROTEZIONI .....	15
TAV.070	ALBERO CARDANICO .....	17
TAV.080	ALBERO CARDANICO .....	19

**INDEX**

<i>N° Table</i>	<i>Description</i>	<i>Page</i>
TAV.010	3RD POINT HITCH .....	5
TAV.020	ROTOR UNIT .....	7
TAV.030	ROTOR UNIT .....	9
TAV.040	SIDE TRASMISSION CHAINS.....	11
TAV.050	REDUCTION UNIT.....	13
TAV.060	SUPPORT AND GUARDS .....	15
TAV.070	CARDAN SHAFT.....	17
TAV.080	CARDAN SHAFT.....	19

**TAV.010**



**TERZO PUNTO  
3RD POINT HITCH**

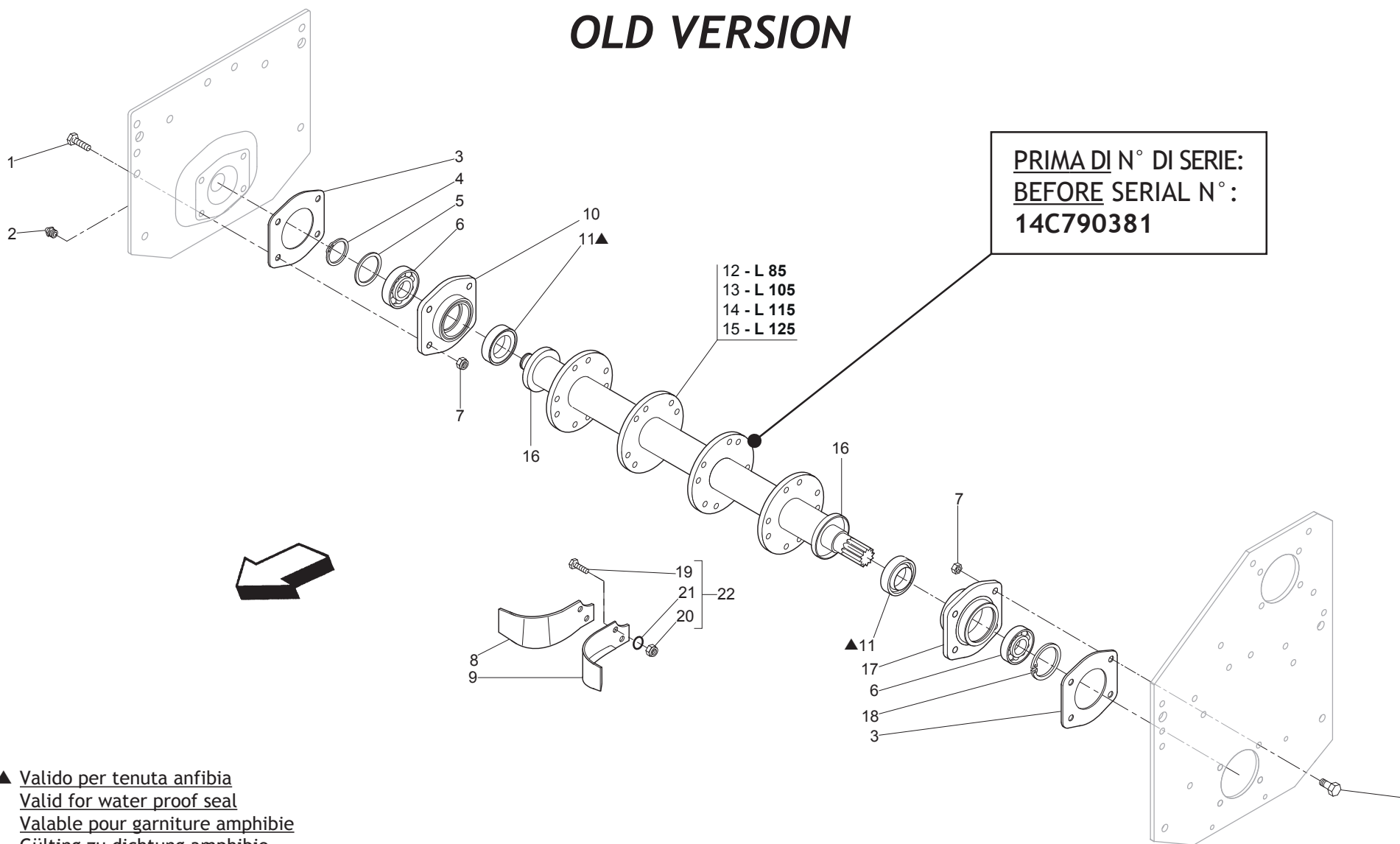
**TAV.010**

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	F20100035	PERNO D19 L90 C43 TEST.D35 ZN	BOLT D19 L86 C43 ZN	BOULON D19 L86 C43	BOLZEN D19 L86 C43	PERNO D19 L86 C43
2	F01010125	VITE M16X1,5X100 U5738 10.9ZD	SCR. M16X1,5X100 U5738 10.9ZD	VIS M16X1,5 X100 U5738 10.9	SCHRAUBE M16X1,5 X100 U5738	TORNILLO M16X1,5 X100 U5738
3	M41100714	BOCCOLA UNIONE 3 P.	BUSH 3 POINT	BAGUE 3EME POINT	BUECHSE DREIPUNKT	BRUJULA 3 PUNTO
4	F01220070	DADO M16X1,5 D980 10ZN	NUT M16X1,5 D980 8ZN	ECRO.M16X1,5 D980 8ZN	MUTTER M16X1,5 D980 8ZN	TUER.M16X1,5 D980 8ZN
5	M41100701	FIANCATA DX TERZO PUNTO	3RD POINT RIGHT SIDE PANEL	COTE DROIT 3EME POINT	3.PUNKT RECHTS SEITENWAND	FLANCO DCH. TERCER PUNTO
6	M41100702	FIANCATA SX TERZO PUNTO	3RD POINT LEFT SIDE PANEL	COTE GAUCHE 3EME POINT	3.PUNKT LINKS SEITENWAND	FLANCO IZQ. TERCER PUNTO
7	F02200529	SPINA SCATTO D.11 H58 ZN	SNAP PIN D.11 H58 ZN	FICHE A DETENTE D.11 H58 ZN	EINRASTSTIFT D.11 H58 ZN	CLAVIJA DE MUELLE D.11 H58 ZN
8	G13812311	CATENELLA CON MOSCHETTONE	CHAIN WITH SPRING CATCH	CHAINETTE AVEC MOUSQUETON	KETTE MIT KARABINERHAKEN	CADENA CON GANCHO
9	M41100549	ASTA ANTIRIBALTAMENTO	ASSY AGAINST OVERTURNING	BARRE CONTRE RENVERSEMENT	SATZ GEGEN UMKIPPEN	COMPUESTO ANTI-VUELCO
10	F20120401	FASCETTA FERMA CARDANO ZN	SHAFT HOOK SUPPORT	SUPPORT CARDAN	GELENKWELLE HACKEN HALTER	SOPORTE CARDAN
11	F01220047	DADO M12X1,25 D980 8ZN	NUT M12X1,25 D980 8ZN	ECROU M12X1,25 D980 8 ZN	MUTTER M12X1,25 D980 8 ZN	TUERCA M12X1,25 D980 8 ZN
12	F01010281	VITE M12X1,25X25 U5740 8.8ZN	SCR. M12X1,25X25 U5740 8.8ZN	VIS M 12X1,25X25	SCHRAUBE M 12X1,25X25	TORNILLO M 12X1,25X25
13	F01010283	VITE M12X1,25X30 U5740 8.8ZN	SCR. M12X1,25X30 U5740 8.8ZN	VIS M 12X1,25X30	SCHRAUBE M 12X1,25X30	TORNILLO M 12X1,25X30
14	M73100515	COMP. SLITTA L.E. W2	SIDE PANEL SKID	PATIN PARTIE LATERALE	GLEITKUFE SEITENWAND	TRINEO LADO FLANCO
15	F01220034	DADO M10X1,25 D980 8ZN	NUT M10X1,25 D980 8ZN	ECRO.M10X1,25 D980 8 ZB	MUTT.M10X1,25 D980 8 ZB	TUER.M10X1,25 D980 8 ZB
16	M41108583	COMP.TELAIO L 85	COMPLETE FRAME 85	CHASSIS COMPL. 85	KOMPL. RAHMEN 85	TELAR COMPL. 85
17	M41110583	COMP.TELAIO L 105	COMPLETE FRAME 105	CHASSIS COMPL. 105	KOMPL. RAHMEN 105	TELAR COMPL. 105
18	M41101583	COMP.TELAIO L 115	COMPLETE FRAME 115	CHASSIS COMPL. 115	KOMPL. RAHMEN 115	TELAR COMPL. 115
19	M41112583	COMP.TELAIO L 125	COMPLETE FRAME 125	CHASSIS COMPL. 125	KOMPL. RAHMEN 125	TELAR COMPL. 125
20	M73100720	SLITTA LATO TRASMISSIONE	SKID			
25	M19100533	PIASTRINA REGISTRO ZPG	ADJUSTER PLATE	PLAQUETTE DE REGISTRE	REGULIERUNGSPLATTE	PLAQUITA REGISTRO
26	M48000532	STAFFA REGOLAZIONE SLITTA	SKID ADJUSTER	REGISTRE GLISSIERE	GLEITLAGERREGULIERUNG	REGISTRO TRINEO
27	F01010254	VITE M10X1,25X35 U5740 8.8ZN	SCR. M10X1,25X35 U5740 8.8ZN	VIS M 10X1,25X35	SCHRAUBE M 10X1,25X35	TORNILLO M 10X1,25X35
28	M41100588	FIANCATA L.T. CATENA L	CHAIN SIDE PANEL	COTE CHAINE	KETTENSEITENWAND	FLANCO LADO CADENA
29	M73100978	PROLUNGA FIANC.VERS. SLITTE SX	SIDE PROTECTION	PROTECTION LATER.ARIERE	HINTERE SCHUETZUNG	PROTECCION TRASERA
30	M73100977	PROLUNGA FIANC.VERS. SLITTE DX	SIDE PROTECTION	PROTECTION LATER.ARIERE	HINTERE SCHUETZUNG	PROTECCION TRASERA
31	M41100204	PROTEZ.ALBERO ESAG.	HEXAGONAL JACKSHAFT COVER	PROTECTION ARBRE HEXAGONAL	ANTRIEBSWELLESCHUTZ	PROTECCION ARBOL HEXAGONAL
32	M41100215	PROTEZ.ALBERO ESAG.125	HEXAGONAL JACKSHAFT COVER 125	PROTECTION ARBRE HEXAGONAL 125	ANTRIEBSWELLESCHUTZ 125	PROTECCION ARBOL HEXAGONAL 125
33	M41100217	PROTEZ.ALBERO ESAG.L.EST.	EXT.HEXAGONAL JACKSHAFT COVER	PROTECTION ARBRE HEXAGONAL EXT	AUSS. ANTRIEBSWELLESCHUTZ	PROTECCION ARBOL HEXAGONAL EXT
34	M66100778	PIATTO DI FERMO L ZN	LOCK PLATE L ZN			
35	M63108538	PERNO CERNIERA X LAM. LIV. 80	HINGE PIN LEVELLING PLATE	GOUJON CHARN. CAPOT NIV.	SCH.BOLZEN PLANIERHAUBE	PERNO CHARN. PLANCHA NIV.
36	M63110538	PERNO CERNIERA LAMIERA H	HINGE PIN LEVELLING PLATE	GOUJON CHARN. CAPOT NIV.	SCH.BOLZEN PLANIERHAUBE	PERNO CHARN. PLANCHA NIV.
37	M63111538	PERNO CERNIERA X LAM. LIV. 110	HINGE PIN LEVELLING PLATE	GOUJON CHARN. CAPOT NIV.	SCH.BOLZEN PLANIERHAUBE	PERNO CHARN. PLANCHA NIV.
38	M63112538	PERNO LAMIERA LIVELLATRICE	HINGE PIN LEVELLING PLATE	GOUJON CHARN. CAPOT NIV.	SCH.BOLZEN PLANIERHAUBE	PERNO CHARN. PLANCHA NIV.
39	M01110563	CAT. AD ANELLI PER LAM.	CHAIN	CHAINE POUR CAPOT B	KETTE	
40	M73108971	COMP. LAMIERA LIV. L-W 85	LEVELLING BONNET 85	CAPOT NIVELEUR 85	PLANIERHAUBE 85	PLANCHA NIVELADOR L-W 85
41	M73110971	COMP. LAMIERA LIV. 105	LEVELLING BONNET 105	CAPOT NIVELEUR 105	PLANIERHAUBE 105	PLANCHA NIVELADOR 105
42	M73111971	COMP. LAMIERA LIV. 115	LEVELLING BONNET 115	CAPOT NIVELEUR 115	PLANIERHAUBE 115	PLANCHA NIVELADOR 115
43	M73112971	COMP. LAMIERA LIV. 125	LEVELLING BONNET 125	CAPOT NIVELEUR 125	PLANIERHAUBE 125	PLANCHA NIVELADOR 125
44	F20100049	PERNO D22 L86 C43 TEST.D35 ZN	BOLT D22 L86 C43 ZN	GOUJON D.22	BOLZEN D.22	PERNO D.22
45	M41100709	ATTACCO BARRE DX	RIGHT FRONT HITCH	CHAPPE AVANT DROIT	RIGHT ANSCHLUSS	ENGANCHE DERECHO
46	M41100710	ATTACCO BARRE SX	LEFT FRONT HITCH	CHAPPE AVANT GAUCHE	LINKS ANSCHLUSS	ENGANCHE IZQUIERDO
47	F01010055	VITE M12X1,25X50 U5738 8.8ZN	SCR. M12X1,25X50 U5738 8.8ZN	VIS M12X1,25X50 U5738 8.8 ZN	SCHRA.M12X1,25X50 U5738 8.8 ZN	TORN. M12X1,25X50 U5738 8.8 ZN
48	F01010056	VITE M12X1,25X55 U5738 8.8ZN	SCR. M12X1,25X55 U5738 8.8ZN	VIS M 12X1,25X55	SCHRAUBE M 12X1,25X55	TORNILLO M 12X1,25X55
49	M41100511	PIASTRINA DI SICUREZZA L	PLATE	PLAQUETTE	PLATTE	PLAQUITA
50	M41100909	BASE SUPPORTO RIDUTTORE	GEARBOX SUPPORT	SUPPORT BOITE DE VITESSE	WECHSELGETRIEBE HALTER	SOPORTE CAMBIO
51	F02200374	COPIGLIAR 4X 82 ZN	SPRING SPLIT PIN 4X82	GOUPILLE 4X82	SPLINT 4X82	PASADOR 4X82
52	M41100520	PERNO CATENA LAM. LIV. L ZPG	PIN	AXE	ZAPFEN	PERNO
53	M73100607	STAFFA REG. LAMIERA LIV.	LEVELL.BONNET ADJUSTER	REGISTRE CAPOT NIVELEUR	PLANIERHAUBE REGULIERUNG	REGISTRO CHAPA NIVELADORA
54	F01010084	VITE M14X1,5X55 U5738 8.8ZN	SCR. M14X1,5X55 U5738 8.8ZN	VIS M 14X1,5X55	SCHRAUBE M 14X1,5X55	TORNILLO M 14X1,5X55
55	F01220059	DADO M14X1,5 D980 8ZN	NUT M14X1,5 D980 8ZN	ECROU M14X 1,5 D980 8 ZN	MUTTER M14X 1,5 D980 8 ZN	TUERCA M14X 1,5 D980 8 ZN
61	M73100544	MARCHIO MASCHIO 160X60 STAMP.	MASCHIO BRAND	MARQUE MASCHIO	MASCHIO ZEICHEN	MARCA MASCHIO
62	F02250033	RIVETTO PLAST. P 1506 PER C	PLASTIC RIVET P 1506 PER C	RIVET PLAST. P1506 PER C	REISSNIETE P1506 PER C	REMACHE DESGAR. P1506 PER C
63	M41100589	FIANCATA LATO ESTERNO L	RIGHT SIDE PANEL	COTE DROIT	SEITENWAND RECHTS	FLANCO DERECHO
64	F01010244	VITE M10X1,25X25 U5740 8.8ZN	SCR. M10X1,25X25 U5740 8.8ZN	VIS M 10X1,25X25	SCHRAUBE M 10X1,25X25	TORNILLO M 10X1,25X25

**TAV.020**

# VERSIONE PRECEDENTE OLD VERSION

**PRIMA DI N° DI SERIE:  
BEFORE SERIAL N°:  
14C790381**



▲ Valido per tenuta anfibia  
Valid for water proof seal  
Valable pour garniture amphibie  
Gülting zu dichtung amphibie  
Válido por junta anfibia

**GRUPPO ROTORE  
ROTOR UNIT**

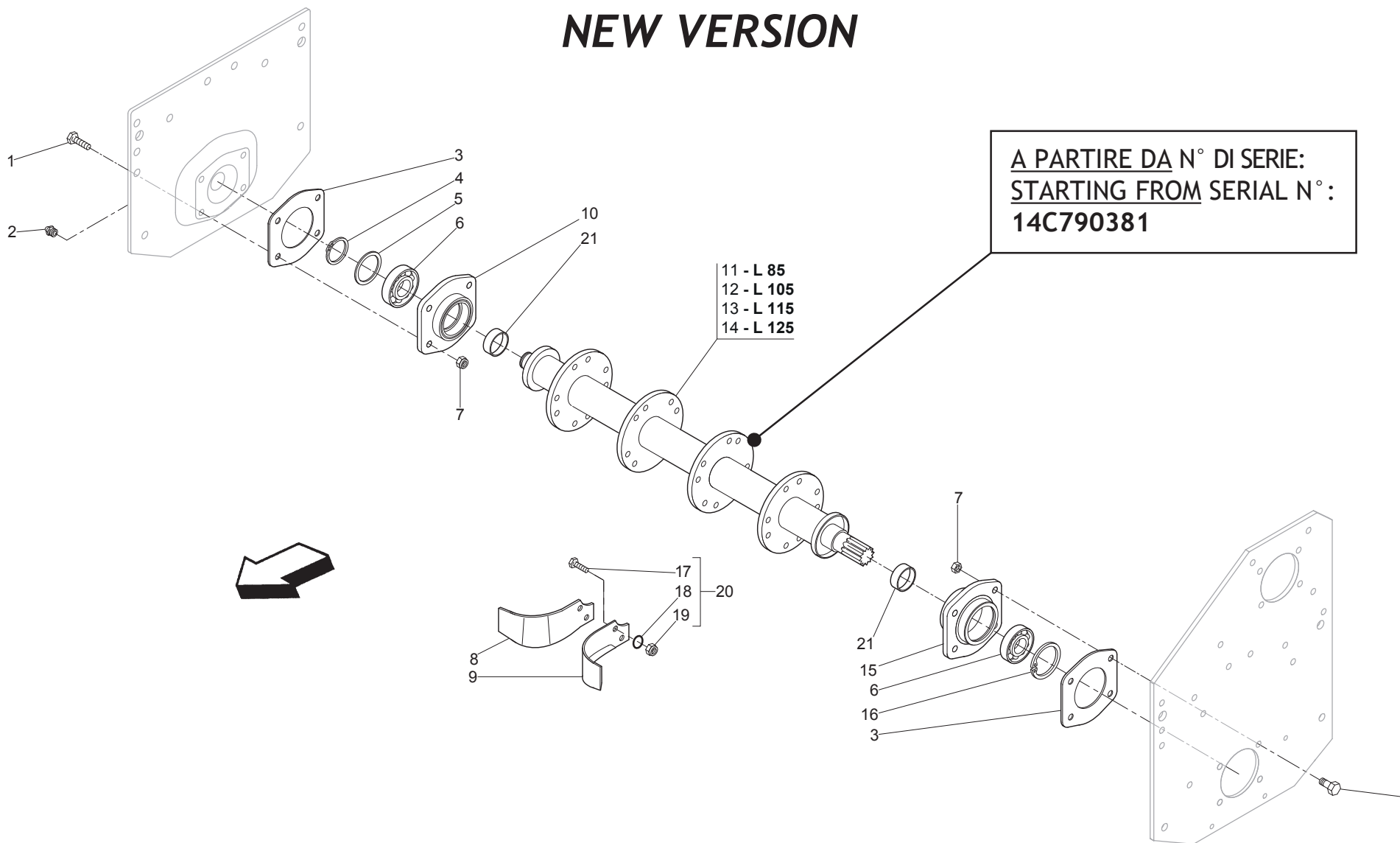
**TAV.020**

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Description
1	F01010244	VITE M10X1,25X25 U5740 8.8ZN	SCR. M10X1,25X25 U5740 8.8ZN	VIS M 10X1,25X25	SCHRAUBE M 10X1,25X25	TORNILLO M 10X1,25X25
2	F01100048	ING.M 8X1,25 7663A 9SMNPB28 Z	GREASE NIPPLE M8X1,25 U7663A	GRAISSEUR A BILLES M8X1,25	SCHMIERBUCHSE M8X1,25 7663A	ENGRAS. DE ESFERAS M8 X 1,25 A
3	M19100210	GUARN.FLAN. DIST. TRASMISS.	GASKET	JOINT FLASQUE	FLANSCHDICHTUNG	JUNTA BRIDA
4	F02050112	ANEL. D ARR. ALB. 30-E UNI3653	SEEGER RING	BAGUE SEEGER	SEEGERRING 30-E	
5	M41100203	DISTANZIALE RINFORZO SEEGER	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	DISTANCIADOR
6	F04010214	CUSC.D30 D72 B19 6306 2RS	BEARING D30 D72 B19 6306 2R	ROULEMENT 6306 2RS	LAGER 6306	COJINETE 6306 2RS
7	F01220034	DADO M10X1,25 D980 8ZN	NUT M10X1,25 D980 8ZN	ECRO.M10X1,25 D980 8 ZB	MUTT.M10X1,25 D980 8 ZB	TUER.M10X1,25 D980 8 ZB
8	M73100404	ZAPPA EL DX L-W	RIGHT HEL.BLADE 60X6 L W	LAME HELICE DRT 60X6 L W	RECHTES BOGENMESSER 60X6 L W	AZADA HELICE DERECHA 60X6 L
9	M73100405	ZAPPA EL SX L-W	LEFT HEL.BLADE 60X6 L W	LAME HELICE GCH 60X6 L W	LINKES BOGENMESSER 60X6 L W	AZADA HELICE IZQUIERDA 60X6 L
10	M41100406	SUPPORTO CUSC.ROTORE L.T. L	BEARING SUPPORT	SUPPORT ROULEMENT	LAGERHALTER	SOPORTE COJINETE
11	F03010792	ANELLO T. 35X 60X14,5 SPEC.	OIL SEAL 35X60X13-14,5	PARE-HUILE 35X60X13-14,5	OELABDICHTUNG 35X60X13-18,5	PARA-ACEITE 35X60X13-18,5
12	M41108401	COMP.ROTORE PORTAZAPPE L 85	BLADES HOLDER ROTOR 85	ROTOR PORTE COUTEAUX 85	MESSERHALTERROTOR 85	ROTOR PORTA-AZADAS 85
13	M41110401	COMP.ROTORE PORTAZAPPE L105	BLADES HOLDER ROTOR 105	ROTOR PORTE COUTEAUX 105	MESSERHALTERROTOR 105	ROTOR PORTA-AZADAS 105
14	M41101401	COMP.ROTORE PORTAZAPPE L115	BLADES HOLDER ROTOR 115	ROTOR PORTE COUTEAUX 115	MESSERHALTERROTOR 115	ROTOR PORTA-AZADAS 115
15	M41112401	COMP.ROTORE PORTAZAPPE L125	BLADES HOLDER ROTOR 125	ROTOR PORTE COUTEAUX 125	MESSERHALTERROTOR 125	ROTOR PORTA-AZADAS 125
16	M41100404	COPRIPOLVERE L	EXTERIOR DUST COVER	PARA-POUSSIERE	STAUBDECKEL	PARAPOLVO
17	M41100405	SUPPORTO CUSC.ROTORE L.T. L	BEARING SUPPORT	SUPPORT ROULEMENT	LAGERHALTER	SOPORTE COJINETE
18	F02050403	ANELLO E. DI 72X 2,5 U7437 C7	SEEGER RING E.72X2,5 U7437 C70	SEEGER E. 72X 2,5 U7437 C70	SEEGERING E. 72X 2,5 U7437 C70	ANILLO E. 72X 2,5 U7437 C70
19	F20110021	VITE M12X1,25X35F.18 ZP SPEC.	BOLT M12X1,25X35F.18 ZP SPEC	VIS M12X1,25X35F.18 ZP SPEC	SCHRAUBE M12X1,25X35F.18 ZP SP	TORNILLO M12X1,25X35F.18 ZP SP
20	F01200073	DADO M12X1,25 U5587 CL8 ZN	NUT M12X1,25 U5587 6SN	ECROU M12X1,25 U5587 6S ZN	MUTTER M12X1,25 U5587 6S ZN	TUERCA M12X1,25 U5587 6S ZN
21	F01480123	ROS.G 12,5X22,9X 4 FLZNNC-240H	WASHER M12 ZGP EXTRA P.	RONDELLE M12 ZGP EXTRA P.	UNTERLEGSCHIEBE M12 ZGP EXTRA	ARANDELA M12 ZGP EXTRA P.
22	M00567202	VITE M12X1,25X35 D. R.	BOLT M12X1,25X35 N. W.		BOZEN M12X1,25X35 MUTTER S	

**TAV.030**

# VERSIONE ATTUALE NEW VERSION

**A PARTIRE DA N° DI SERIE:  
STARTING FROM SERIAL N°:  
14C790381**



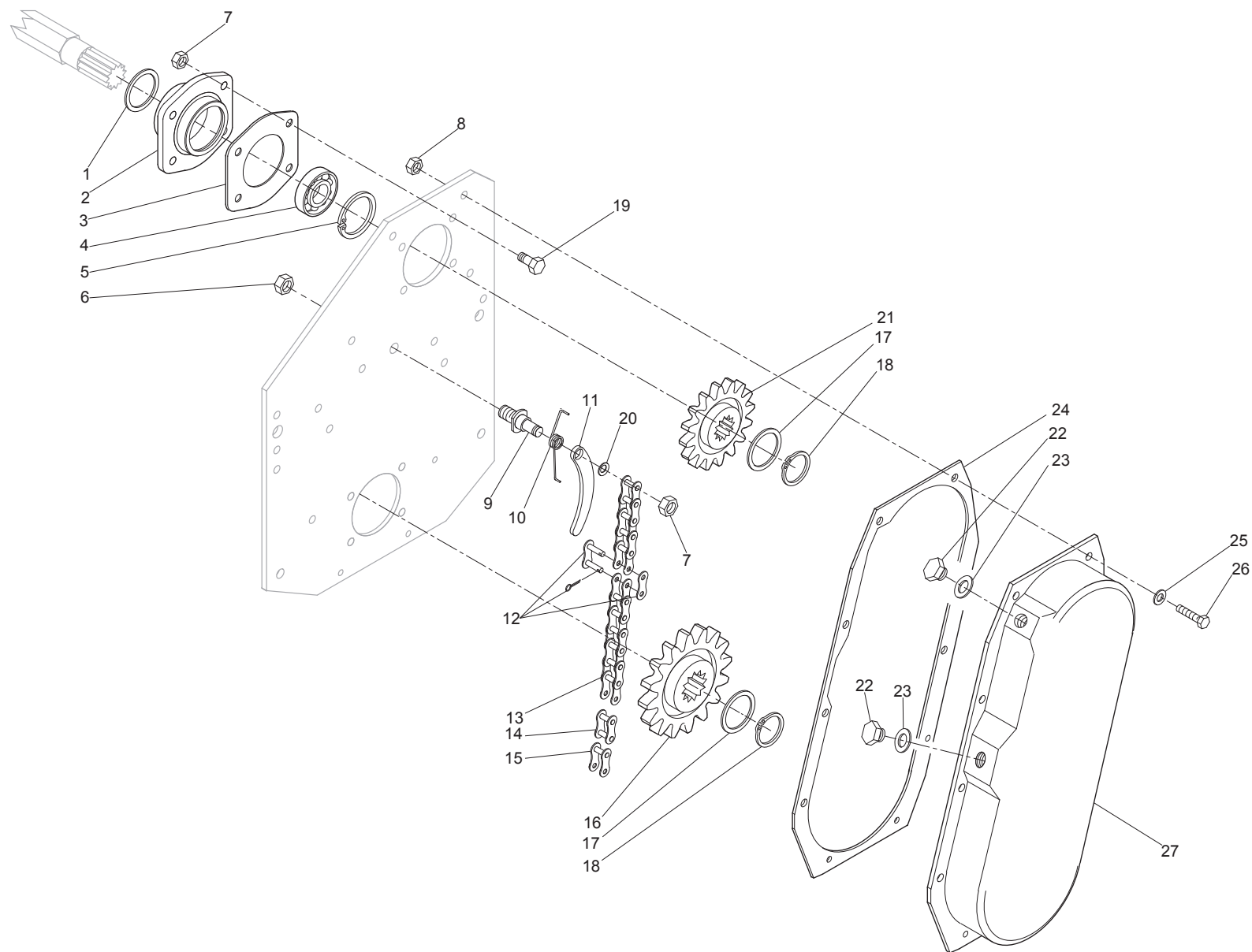


**GRUPPO ROTORE  
ROTOR UNIT**

**TAV.030**

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Description
1	F01010244	VITE M10X1,25X25 U5740 8.8ZN	SCR. M10X1,25X25 U5740 8.8ZN	VIS M 10X1,25X25	SCHRAUBE M 10X1,25X25	TORNILLO M 10X1,25X25
2	F01100048	ING.M 8X1,25 7663A 9SMNPB28 Z	GREASE NIPPLE M8X1,25 U7663A	GRAISSEUR A BILLES M8X1,25	SCHMIERBUECHSE M8X1,25 7663A	ENGRAS. DE ESFERAS M8 X 1,25 A
3	M19100210	GUARN.FLAN. DIST. TRASMISS.	GASKET	JOINT FLASQUE	FLANSCHDICHTUNG	JUNTA BRIDA
4	F02050146	ANELLO E. DE 35X 1,5 U7435 C70	ELASTIC RING DE 35X 1,5 U7435	BAGUE ELASTIQUE DE 35X 1,5	RING DE 35X 1,5 U7435 C70	ANILLO DE 35X 1,5 U7435 C70
5	M41100424	DISTANZIALE D=41 D=35 L=2	SPACER D=41 D=35 L=2			
6	F04010179	CUSC.D35 D72 B17 6207 2RSC3	BEARING D35 D72 B17 6207 2RSC3	ROULEMENT D35 D72 B17 6207	LAGER D35 D72 B17 6207 2RSC	COJINETE D35 D72 B17 6207
7	F01220034	DADO M10X1,25 D980 8ZN	NUT M10X1,25 D980 8ZN	ECRO.M10X1,25 D980 8 ZB	MUTT.M10X1,25 D980 8 ZB	TUER.M10X1,25 D980 8 ZB
8	M73100404	ZAPPA EL DX L-W	RIGHT HEL.BLADE 60X6 L W	LAME HELICE DRT 60X6 L W	RECHTES BOGENMESSER 60X6 L W	AZADA HELICE DERECHA 60X6 L
9	M73100405	ZAPPA EL SX L-W	LEFT HEL.BLADE 60X6 L W	LAME HELICE GCH 60X6 L W	LINKES BOGENMESSER 60X6 L W	AZADA HELICE IZQUIERDA 60X6 L
10	M41100426	ROTOR BEARING SUPPORT L.E.	ROTOR BEARING SUPPORT L.E			
11	M41108421	HOES SHAFT ASSEMBLY L85	HOES SHAFT ASSEMBLY L85.			
12	M41110421	HOES SHAFT ASSEMBLY L10	HOES SHAFT ASSEMBLY L10			
13	M41101421	ROTORE PORTAZAPPE	BLADES ROTOR			
14	M41112421	ROTORE PORTAZAPPE L125	HOES SHAFT ASSEMBLY L125			
15	M41100425	SUPPORTO CUSC. ROTORE L.T.	ROTOR BEARING SUPPORT S.T.			
16	F02050403	ANELLO E. DI 72X 2,5 U7437 C7	SEEGER RING E.72X2,5 U7437 C70	SEEGER E. 72X 2,5 U7437 C70	SEEGERING E. 72X 2,5 U7437 C70	ANILLO E. 72X 2,5 U7437 C70
17	F20110021	VITE M12X1,25X35F.18 ZP SPEC.	BOLT M12X1,25X35F.18 ZP SPEC	VIS M12X1,25X35F.18 ZP SPEC	SCHRAUBE M12X1,25X35F.18 ZP SP	TORNILLO M12X1,25X35F.18 ZP SP
18	F01200073	DADO M12X1,25 U5587 CL8 ZN	NUT M12X1,25 U5587 6SZN	ECROU M12X1,25 U5587 6S ZN	MUTTER M12X1,25 U5587 6S ZN	TUERCA M12X1,25 U5587 6S ZN
19	F01480123	ROS.G 12,5X22,9X 4 FLZNNC-240H	WASHER M12 ZGP EXTRA P.	RONDELLE M12 ZGP EXTRA P.	UNTERLEGSCHIEBE M12 ZGP EXTRA	ARANDELA M12 ZGP EXTRA P.
20	M00567202	VITE M12X1,25X35 D. R.	BOLT M12X1,25X35 N. W.		BOZEN M12X1,25X35 MUTTER S	
21	M41100423	DISTANZIALE D=20.5 D=35 L=18.5	SPACER D=20.5 D=35 L=18.5			

# TAV.040

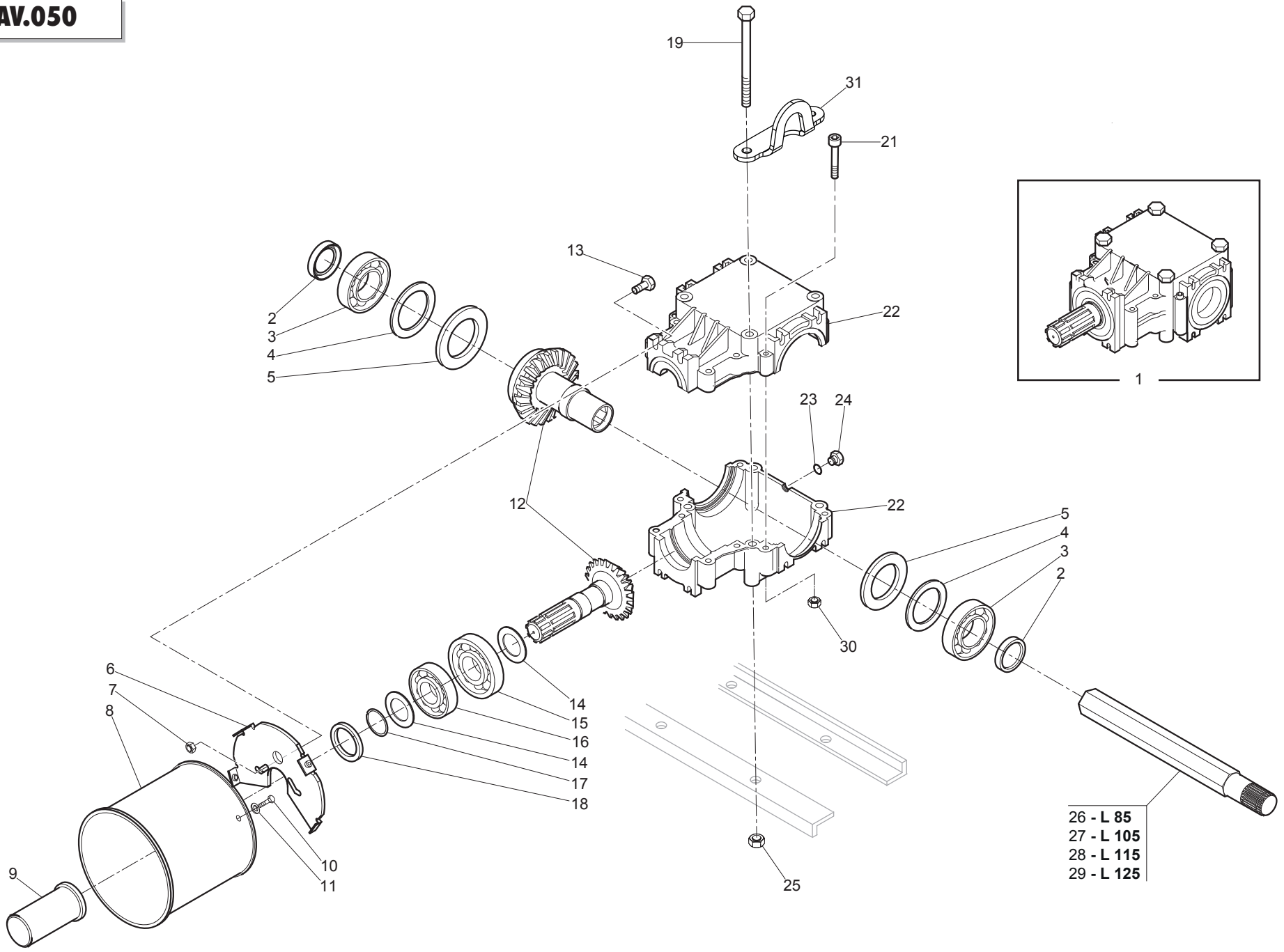


**TRASMISSIONE LATERALE A CATENA  
SIDE TRANSMISSION CHAINS**

**TAV.040**

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Description
1	M41100203	DISTANZIALE RINFORZO SEEGER	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	DISTANCIADOR
2	M41100202	SUPP.CUSC.PIGNONE CAT.SUP.	BEARING SUPPORT	SUPPORT ROULEMENT	LAGERHALTER	SOPORTE COJINETE
3	M19100210	GUARN.FLAN. DIST. TRASMIS.	GASKET	JOINT FLASQUE	FLANSCHDICHTUNG	JUNTA BRIDA
4	F04010214	CUSC.D30 D72 B19 6306 2RS	BEARING D30 D72 B19 6306 2R	ROULEMENT 6306 2RS	LAGER 6306	COJINETE 6306 2RS
5	F02050403	ANELLO E. DI 72X 2,5 U7437 C7	SEEGER RING E.72X2,5 U7437 C70	SEEGER E. 72X 2,5 U7437 C70	SEEGERING E. 72X 2,5 U7437 C70	ANILLO E. 72X 2,5 U7437 C70
6	F01220047	DADO M12X1,25 D980 8ZN	NUT M12X1,25 D980 8ZN	ECROU M12X1,25 D980 8 ZN	MUTTER M12X1,25 D980 8 ZN	TUERCA M12X1,25 D980 8 ZN
7	F01220034	DADO M10X1,25 D980 8ZN	NUT M10X1,25 D980 8ZN	ECRO.M10X1,25 D980 8 ZB	MUTT.M10X1,25 D980 8 ZB	TUER.M10X1,25 D980 8 ZB
8	F01220034	DADO M10X1,25 D980 8ZN	NUT M10X1,25 D980 8ZN	ECRO.M10X1,25 D980 8 ZB	MUTT.M10X1,25 D980 8 ZB	TUER.M10X1,25 D980 8 ZB
9	M73100304	PERNO TENDICATENA	CHAIN-STRETCHER PIN L-W	GOUJON TENDEUR DE CHAINE	KETTENSANNERBOLZEN	PERNO TENSOR DE CADENAS
10	M73100306	MOLLA TENDICATENA	SPRING STRETCHER			
11	M73100305	TENDICATENA L-W	STRETCHER L-W			
12	F06080513	MAGLIA GIUNZIONE A 80	CHAIN JOINT ASA 80	JOINT CHAINE ASA 80	VERBINDUNGSGLIED ASA 80	MALLA CONJUNCION ASA 80
13	F06080362	CATENA A80 DA 1 40 PASSI	CHAIN ASA 80 40 LINKS	CHAINE ASA 80 40 MAILLON	KETTE ASA 80 40 GLIEDER	CADENA ASA 80 40 ESLABON
14	F06080575	MAGLIA INTERNA A80	INTERIOR KNITTING A80			
15	F06080549	FALSA MAGLIA A80	DUMMY LINK ASA 80	MAILLE FAUSSE ASA 80	BLINDES GLIED ASA 80	MALLA ENTREDOS ASA 80
16	M41100324	SPROCKET ASA 80 Z=16	SPROCKET ASA 80 Z=16.			
17	M41100424	DISTANZIALE D=41 D=35 L=2	SPACER D=41 D=35 L=2			
18	F02050146	ANELLO E. DE 35X 1,5 U7435 C70	ELASTIC RING DE 35X 1,5 U7435	BAGUE ELASTIQUE DE 35X 1,5	RING DE 35X 1,5 U7435 C70	ANILLO DE 35X 1,5 U7435 C70
19	F01010244	VITE M10X1,25X25 U5740 8.8ZN	SCR. M10X1,25X25 U5740 8.8ZN	VIS M 10X1,25X25	SCHRAUBE M 10X1,25X25	TORNILLO M 10X1,25X25
20	F01470022	ROS.T 12,2X28X1,50 FLZNNC-240	WASHER 12	ROSETTE	SCHEIBE 12	ARANDELLA 12
21	M41100303	PIGNONE SUPERIORE CATENA Z=11	UPPER CHAIN PINION	PIGNON CHAINE SUPERIEUR	OBERKETTENRITZEL	PINON CADENA SUPERIOR
22	F03150625	TAPPO CARICO SCARICO M18X1,5	OIL IN OUT CAP M18X1,5	BOUCHON HUILE CHARGEMEN	ENTLUEFTERPFROPFEN	CORCHO OLEO
23	M26100321	GUARNIZIONE PER TAPPO OLIO	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
24	M48000303	GUARNIZIONE CARTER	CARTER CHAIN GASKET			
25	F01410051	ROS.M8 8,4X 17X1,6 U6592 ZN	WASHER M8 8,4X17X1,6 U6592 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	
26	F01020436	VITE M8X1,25X20 U5739 8.8ZN	SCR. M8X1,25X20 U5739 8.8ZN	VIS M8X1,25X 20 U5739 8.8 ZN	SCHRAUBE M8X1,25X20U5739 8.8ZN	TORN. M8X1,25X20 U5739 8.8 ZN
27	M48000301	CARTER CATENA W	CHAIN CARTER	CARTER CHAINE	KETTENGEGHAEUSE	CARTER CADENA

**TAV.050**

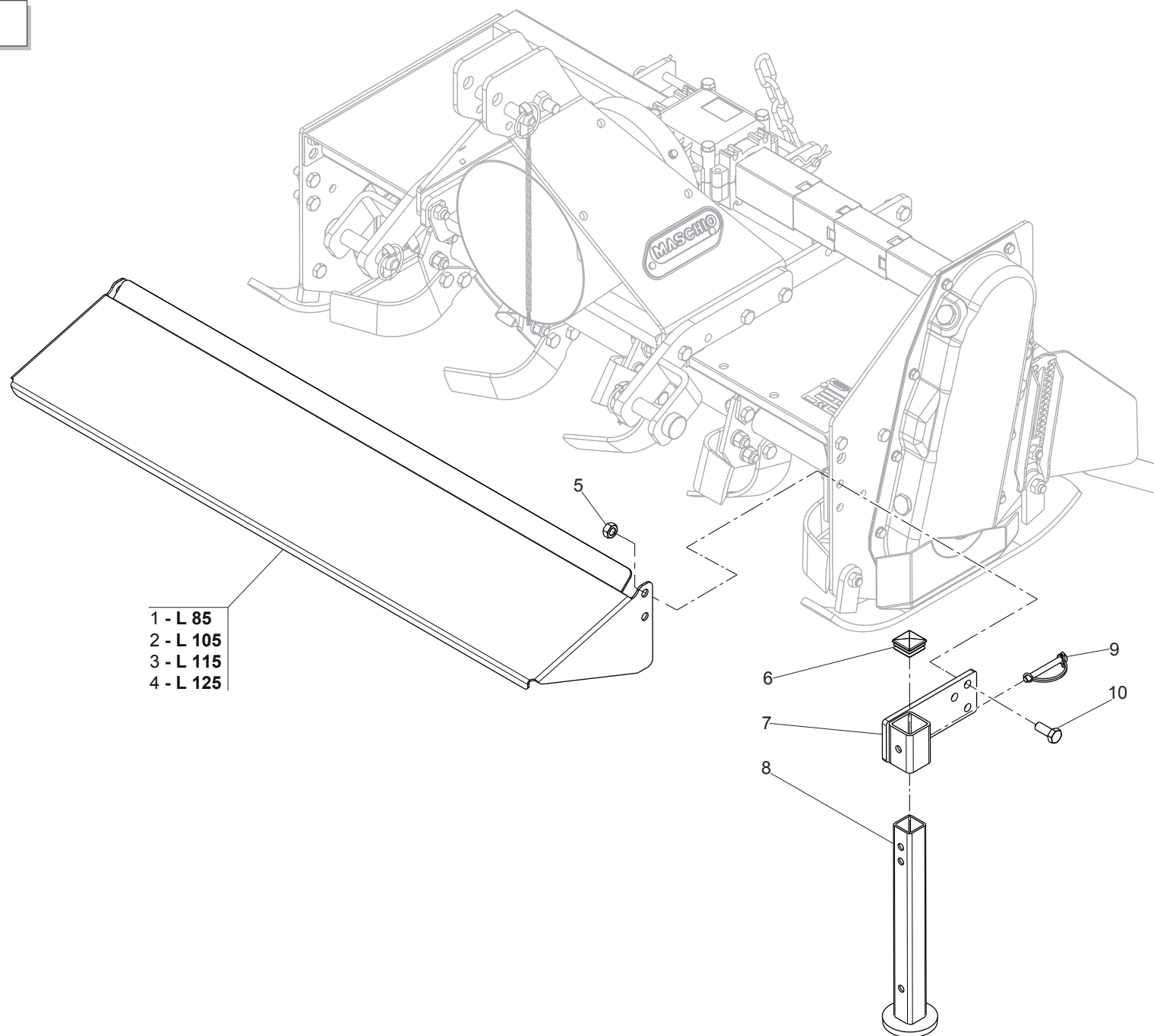


**GRUPPO RIDUTTORE  
REDUCTION UNIT**

**TAV.050**

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Description
1	M41100101	RIDUTTORE COMPLETO	COMPLETE GEAR BOX	BOITE DE VITESSE COMPL.	WECHSELGETRIEBGE KOMPL.	CAJA CAMBIO COMPL.
2	F03010303	ANELLO T.AS 50X 62X 7 D3760NBR	OIL SEAL 50X62X7 BA	PARE-HUILE 50X62X7 BA	OELABDICHTUNG 50X62X7 BA	PARA-ACEITE 50X62X7 BA
3	F04010144	CUSC.D50 D80 B16 6010	BEARING D50 D80 B16 6010	ROULEMENT 6010	LAGER 6010	COJINETE 6010
4	M41100106	SPESSORE REG.51,5X40,3X0,5	THICKNESS	EPAISSEUR	PLAETTCHEN	ESPESOR
5	M41100102	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	DISTANCIADOR
6	M74100126	COMP.ATTACCO PROTEZ.CARDANO	PROTECTION SUPPORT	SUPPORT PROTECTION CARDAN	GELENKWELLENSCHUTZ HALTER	SOPORTE PROTECCION CARDANICO
7	F01220022	DADO M8X1,25 D980 8ZN	NUT M8X1,25 D980 8ZN	ECROU M8X 1,25 D980 8 ZN	MUTTER M8X 1,25 D980 8 ZN	TUERCA M8X 1,25 D980 8 ZN
8	M01110144	PROTEZIONE CARDANO	CARDAN PROTECTION	PROTECTION CARDAN	GELENKWELLENSCHUTZ	PROTECCION CARDANICO
9	M64400146	P.D.F.CAP 1 3 8	SHAFT PROTECTION 1 3 8			
10	F01020403	VITE M6X1X16 U5739 8.8ZN	SCR. M6X1X16 U5739 8.8ZN	VIS M6X1X16 U5739 8.8 ZN	SCHRAUBE M6X1X16 U5739 8.8 ZN	TORNILLO M6X1X16 U5739 8.8 ZN
11	F01410037	ROS.M6 6,4X12,5X1,6 U6592 ZN	WASHER	RONDELLE	BEILAGSCHEIBE 6	
12	M41100110	COPPIA CONICA	BEVEL GEAR PAIR	COUPLE CONIQUE	KEGELRITZELSATZ	PAR CONICO
13	F01020436	VITE M8X1,25X20 U5739 8.8ZN	SCR. M8X1,25X20 U5739 8.8ZN	VIS M8X1,25X 20 U5739 8.8 ZN	SCHRAUBE M8X1,25X20U5739 8.8ZN	TORN. M8X1,25X20 U5739 8.8 ZN
14	M41100107	SPESSORE REG. 48,0X35,3X0,6	THICKNESS	EPAISSEUR	PLAETTCHEN	ESPESOR
15	F04010216	CUSC.D35 D80 B21 6307	BEARING D35 D80 B21 6307	ROULEMENT 6307	LAGER 6307	COJINETE 6207
16	F04010175	CUSC.D35 D72 B17 6207	BEARING D35 D72 B17 6207	ROULEMENT 6207	LAGER 6207	COJINETE 6207
17	F02050168	ANELLO E. DE 40X1,75 U7435 C7	SEEGER RING 40X1,75 U7435 C70	BAGUE SEEGER 40X1,75 U7435 C70	SEEGERRING 40X1,75 U7435 C70	ANIL.SEEGER 40X1,75 U7435 C70
18	F03010086	ANELLO T.A 35X 62X 8 D3760NBR	OIL SEAL 35X62X8	PARE-HUILE 35X62X8	OELABDICHTUNG 35X62X8	PARA-ACEITE 35X62X8
19	F01010038	VITE M10X1,25X140 U5738 8.8ZN	SCR. M10X1,25X140 U5738 8.8ZN	VIS M10X1,25X140 5738 8.8 ZN	SCHAR.M10X1,25X140 5738 8.8 ZN	TORN. M10X1,25X140 5738 8.8 ZN
21	F01040109	VITE M8X1,25X55 U5931 8.8ZN	SCR. M8X1,25X55 U5931 8.8ZN			
22	M41100108	SEMISCATOLA ESAGONO	GEARBOX	DEMI BO TIER	WECHSELGETRIEBEGEHAEUSE	CAJA CAMBIO
23	F03010396	ANELLO OR 15,54X2,62 NBR	GASKET OR 15,54X2,62 NBR	JOINT OR 15,54X2,62 NBR	DICHTUNG DOWTY 3062	
24	M41100104	DADO	OIL OUTLET PLUG	BOUCHON DE VIDANGE HUILE	OELABLASSPFROPFEN	TAPON DESCARGADO ACEITE
25	F01220034	DADO M10X1,25 D980 8ZN	NUT M10X1,25 D980 8ZN	ECRO.M10X1,25 D980 8 ZB	MUTT.M10X1,25 D980 8 ZB	TUER.M10X1,25 D980 8 ZB
26	M41108201	ALBERO TRASMISSIONE L 85 ZND	DRIVE SHAFT L.85 ZND			
27	M41110201	ALBERO TRASMISSIONE L105 ZPGD	TRANSMISSION SHAFT 105	ARBRE DE TRANSMISSION 105	ANTRIEBSWELLE 105	EJE DE TRASMISION 105
28	M41101201	ALBERO TRASMISSIONE L115 ZPGD	TRANSMISSION SHAFT 115	ARBRE DE TRANSMISSION 115	ANTRIEBSWELLE 115	EJE DE TRASMISION 115
29	M41112201	ALBERO TRASMISSIONE L125 ZPGD	TRANSMISSION SHAFT 125	ARBRE DE TRANSMISSION 125	ANTRIEBSWELLE 125	EJE DE TRASMISION 125
30	F01200244	DADO M8X1,25 U5588 CL8 ZN	NUT M8X1,25 U5588 6.8ZN	ECROU M8 X1,25 U5588 6.8 ZN	MUTTER M8 X1,25 U5588 6.8 ZN	TUERCA M8 X1,25 U5588 6.8 ZN
31	M41100190	GANCIO PER MOVIMENTAZ.FRESA L	HANDLING HOOK FOR L TILLER			

# TAV.060



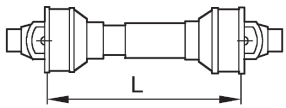
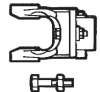
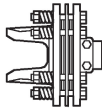
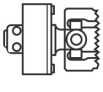

**SUPPORTO E PROTEZIONI**  
**SUPPORT AND GUARDS**

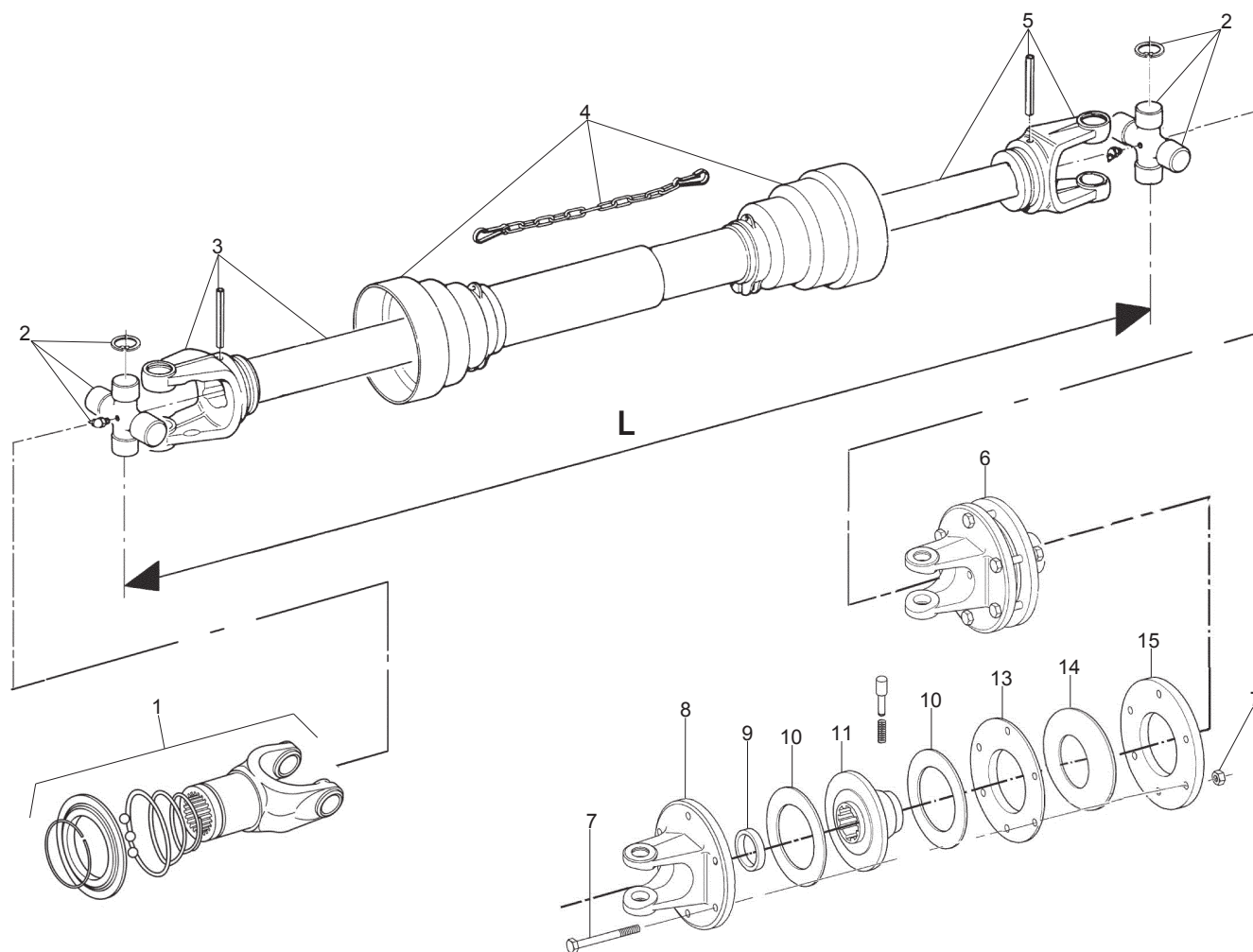
**TAV.060**

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	M73108717	PROTEZIONE ANTERIORE 85	FRONT GUARD 85			
2	M73110717	PROTEZIONE ANTERIORE 105	FRONT PROTECTION 105	PROTECTION AVANT 105	VORDERER SCHUTZ 105	PROTECCION DELANTERA 105
3	M73111717	PROTEZIONE ANTERIORE 115	FRONT PROTECTION 115	PROTECTION AVANT 115	VORDERER SCHUTZ 115	PROTECCION DELANTERA 115
4	M73112717	PROTEZIONE ANTERIORE 125	FRONT PROTECTION 125	PROTECTION AVANT 125	VORDERER SCHUTZ 125	PROTECCION DELANTERA 125
5	F01220047	DADO M12X1,25 D980 8ZN	NUT M12X1,25 D980 8ZN	ECROU M12X1,25 D980 8 ZN	MUTTER M12X1,25 D980 8 ZN	TUERCA M12X1,25 D980 8 ZN
6	F05100025	TAPPO AD ALETTE 35X35 PLT NERO	PLUG	BOUCHON FERMETURE	VERSCHLUSSPFROPFEN	TAPONCLAUSURA
7	M66100556	COMP. SUPPORTO PIEDINO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE
8	M73100715	COMP. PIEDINO L=341	SUPPORT	SUPPORT FRAISE	FRASE STANDER	SOPORTE FRESADORA
9	F02200562	SPINA SICUR.D. 8X70 ZN	SNAP PIN D.8X 70 ZN	FICHE EL. D.8X70 ZN	SCHERSTIFT D.8X 70 ZN	CLAVIJA D.8X 70 ZN
10	F01010283	VITE M12X1,25X30 U5740 8.8ZN	SCR. M12X1,25X30 U5740 8.8ZN	VIS M 12X1,25X30	SCHRAUBE M 12X1,25X30	TORNILLO M 12X1,25X30

**TAV.070**

# BONDIOLI - OPTIONAL

				
16 - F08011786    L=680	--	x	--	--





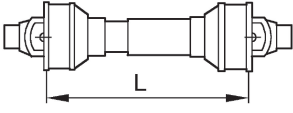

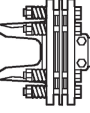


**ALBERO CARDANICO  
CARDAN SHAFT**

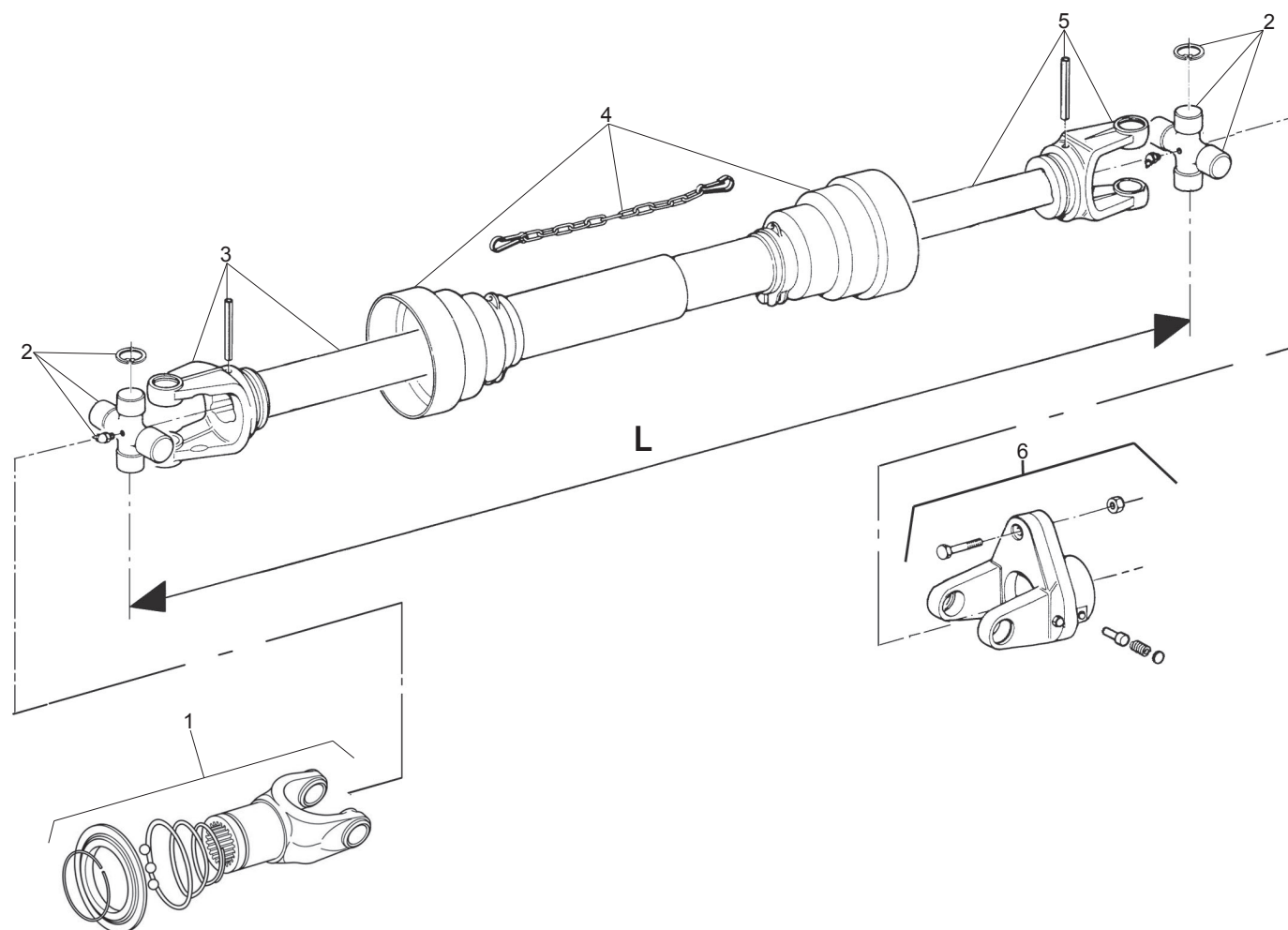
**TAV.070**

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	F08010166	BIN.FORCELLA 1 3 8 Z6 0800403	FORK 1 3 8 Z6	FOURCHE AVEC FLASQUE	GABELSTUECK M. FLANSCH	HORQUILLA BRIDA
2	F08010699	CROCIERA COMP.	SPIDER ASSY	CROISIERE COMPL.	GELENKKREUZ KOMPL.	CRUCETA COMPLETA
3	F08010486	FORCELLA EST. COMPL. DI TUBO	FORK WITH EXTERNAL PIPE	FOURCHE AVEC TUBE EXTERIEUR	GABELST. AUSSENROHR	HORQUILLA TUBO EXTERNO
4	F08010900	PROT.COMP.	COMP.PROTECTION	PROTECTION CARDAN	GELENKWELLENSCHUTZ	PROTECCION CARDANICO
5	F08010558	FORCELLA B.08004011	FORK B.08004011			
6	F08011928	BC669E32103R FR.COMP.FFL22A 4	COMPL. CLUTCH FFL22A 4*			
7	F08011920	VITE M8X50 DADO	SCREW M8X50 NUT	VIS M8X50 ECROU	SCHRAUBE 8X50 MUTT.	TORNILLO M8X50 TUERCA
8	F08011914	2530E1A05 FORC.S4 FLANG.-FFV2	FORK S4 FLANGE-FFV23			
9	F08001840	258005320R02 BON.BOCCOLA FRIZ	BOND.BUSHING	BOUCLE	BUECHSE	CASQUILLO
10	F08011915	247006151 DIS.ATR. 124X67X3,2	LINING	DISQUE DE FROTTEMENT	KUPPLUNGSSCHEIBE	DISCO FROTAMIENTO
11	F08011916	513850306 MOZZO DISC X FFLA22	HUB DISC FFLA23			
13	F08011917	2481A0007 DIS.INT.149 SP.4	DIS.INT.149 SP.4 2481A0007			
14	F08011918	367001151 MOLLA TAZZA XFFL22A	367001151 SPRING XFFL22A			
15	F08011919	2481A0008 DISCO SPIN.-X-FFL22	2481A0008 DISCO SPIN.-X-FFL22			
16	F08011786	CARD BOND. BC7104068CUR072L2A	PTO SHAFT BC7104068CUR072L2A			

**TAV.080**

## BONDIOLI - STANDARD

				
7 - F08011789    L=680	x	--	--	--



**ALBERO CARDANICO  
CARDAN SHAFT**

**TAV.080**

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	F08010166	BIN.FORCELLA 1 3 8 Z6 0800403	FORK 1 3 8 Z6	FOURCHE AVEC FLASQUE	GABELSTUECK M. FLANSCH	HORQUILLA BRIDA
2	F08010699	CROCIERA COMP.	SPIDER ASSY	CROISIERE COMPL.	GELENKKREUZ KOMPL.	CRUCETA COMPLETA
3	F08010486	FORCELLA EST. COMPL. DI TUBO	FORK WITH EXTERNAL PIPE	FOURCHE AVEC TUBE EXTERIEUR	GABELST. AUSSENROHR	HORQUILLA TUBO EXTERNO
4	F08010900	PROT.COMP.	COMP.PROTECTION	PROTECTION CARDAN	GELENKWELLENSCHUTZ	PROTECCION CARDANICO
5	F08010558	FORCELLA B.08004011	FORK B.08004011			
6	F08012002	BC6060E0303R LIMITATORE X B4	BC6060E0303R LIMITER B4 *			
7	F08011787	CARD BOND. BC8104068CUR07001	PTO SHAFT BC8104068CUR07001			

**USATE SEMPRE RICAMBI ORIGINALI  
ALWAYS USE ORIGINAL SPARE PARTS  
IMMER DIE ORIGINAL-ERSATZTEILE VERWENDEN  
EMPLOYEZ TOUJOURS LES PIECES DE RECHANGE ORIGINALES  
UTILIZAR SIEMPRE REPUESTOS ORIGINALES**



**Servizio Assistenza Tecnica - After Sales Service  
Servizio Ricambi - Spare Parts Service**



**maschio.com**

DEALER:



**MASCHIO GASPARDO SpA**  
**Registered Office and Production Plant**  
Via Marcello, 73 - 35011 Campodarsego (Padova) - Italy  
Tel. +39 049 9289810  
Fax +39 049 9289900  
info@maschio.com  
www.maschionet.com

**MASCHIO DEUTSCHLAND GMBH**  
Äußere Nürnberger Straße 5  
D - 91177 Thalmässing - Deutschland  
Tel. +49 (0) 9173 79000  
Fax +49 (0) 9173 790079  
dialog@maschio.de  
www.maschionet.de

**MASCHIO FRANCE Sarl**  
1 rue Denis Papin ZA  
F - 45240 La Ferte St. Aubin  
France  
Tel. +33 (0) 2.38.64.12.12  
Fax +33 (0) 2.38.64.66.79  
info@maschio.fr

**000 МАСКИО-ГАСПАРДО РУССИЯ**  
04130, Россия,  
Волгоградская область,  
г. Волжский, ул. Пушкина, 117 «б».  
Тел.: +7 8443 203100  
факс: +7 8443 203101  
e-mail: info@maschio.ru

**MASCHIO GASPARDO SpA**  
**Production Plant**  
Via Mussons, 7 - 33075 Morsano al Tagliamento (PN) - Italy  
Tel. +39 0434 695410  
Fax +39 0434 695425  
info@gaspardo.it

**MASCHIO GASPARDO NORTH AMERICA Inc.**  
112 3rd Avenue East  
DeWitt - IA 52742  
Ph. +1 563 6596400  
Fax +1 563 6596404  
info@maschio.us

**MASCHIO-GASPARDO ROMANIA S.R.L.**  
Strada Înfrătirii, F.N.  
315100 Chisineu-Cris (Arad) -România  
Tel. +40 257 307030  
Fax +40 257 307040  
info@maschio.ro

**MASCHIO IBERICA S.L.**  
**MASCHIO-GASPARDO POLAND**  
**MASCHIO-GASPARDO UCRAINA**  
**GASPARDO-MASCHIO TURCHIA**  
**MASCHIO-GASPARDO CINA**  
**MASCHIO-GASPARDO INDIA**